



N° de résolution  
ou annotation



## Procès-verbal des Délibérations du Conseil de la Municipalité de Berthier-sur-Mer

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE BERTHIER-SUR-MER  
CIRCONSCRIPTION DE LA CÔTE-DU-SUD

6 AOÛT 2018

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE D'AOÛT 2018 tenue le 6 août 2018  
au Centre des loisirs à dix-neuf heures (19 h 00) et à laquelle sont présents :

Monsieur Richard Galibois, maire

Mesdames et Messieurs les conseillers (ères) :

Jocelyn Lapointe Marie Tanguay Diane Blais

Chantal Godin Claire Bossé

Absences motivées : Mario Cantin

Tous formants quorum sous la présidence de Monsieur Richard Galibois, maire.

Est aussi présent Martin Turgeon, directeur général et secrétaire-trésorier.

### 1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Considérant qu'il y a quorum Monsieur le maire déclare la séance ouverte à 19 h 00.

### 2. ORDRE DU JOUR AVEC VARIA OUVERT

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR AVEC VARIA OUVERT
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE JUILLET
4. GESTION FINANCIÈRE
  - 4.1 DÉPÔT DU RAPPORT DE CONCILIATION BANCAIRE DE JUILLET
  - 4.2 COMPTES À PAYER
5. RÈGLEMENTS – SOUMISSIONS – CONTRATS
  - 5.1 PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT N°314 CONCERNANT LES LIMITES DE VITESSE ET ABROGEANT L'ARTICLE 7.1 DU RÈGLEMENT N°47 ET L'ARTICLE 11 DU RÈGLEMENT N°120
  - 5.2 AMÉLIORATION DU RÉSEAU DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE POUR LES ÉVÈNEMENTS
  - 5.3 MANDAT D'ARPENTAGE, PROJET V18-006
  - 5.4 EMBAUCHE DE DEUX POMPIERS VOLONTAIRES
  - 5.5 ACHAT DE DEUX HABITS DE COMBAT COMPLETS POUR LE SERVICE INCENDIE DE LA MUNICIPALITÉ
6. URBANISME
7. AUTORISATIONS
8. AUTRES SUJETS
9. CORRESPONDANCE
10. PÉRIODE DE QUESTIONS
11. LEVÉE DE LA RÉUNION

### 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE JUILLET

2018-110

IL EST PROPOSÉ PAR : Marie Tanguay  
APPUYÉ PAR : Claire Bossé  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ PAR LE MAIRE ET CHACUN DES CONSEILLERS PRÉSENTS :  
D'ADOPTER le procès-verbal de la séance régulière du 9 juillet 2018.  
ADOPTÉE

### 4. GESTION FINANCIÈRE

#### 4.1 DÉPÔT DU RAPPORT DE CONCILIATION BANCAIRE DE JUILLET

Le conseil prend acte du dépôt par le directeur général du rapport de conciliation bancaire au 31 juillet 2018.

2018-111

IL EST PROPOSÉ PAR : Jocelyn Lapointe  
APPUYÉ PAR : Diane Blais  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ PAR LE MAIRE ET CHACUN DES CONSEILLERS PRÉSENTS :  
D'ACCEPTER le rapport de conciliation bancaire tel que présenté.

#### 4.2 COMPTES À PAYER

2018-112

IL EST PROPOSÉ PAR : Jocelyn Lapointe  
APPUYÉ PAR : Chantal Godin  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ PAR LE MAIRE ET CHACUN DES CONSEILLERS PRÉSENTS :  
DE PAYER les comptes suivants :



N° de résolution  
ou annotation



## Procès-verbal des Délibérations du Conseil de la Municipalité de Berthier-sur-Mer

Fournisseurs	détails	montant	
Hydro-Québec	puits boul. Blais Ouest	720.90	
	Centre des loisirs	352.55	
	immeuble municipal	402.39	
	poste incendie	100.78	
	éclairage public	2 121.08	
	station pompage Anse	294.66	
	étangs	3 590.17	
	piscine	1 447.08	
	garage municipal	146.28	
	puits garage municipal	1 518.15	
	station pompage Peupliers	542.65	
	station pompage Fleuve	34.92	
	pompe rue Principale Ouest	188.42	
	Fée des glaces	430.25	
	usine traitement eau potable	398.33	
	parc Jean Lesage	29.95	
	Telus	503.98	
		téléphone	84.10
		téléphone poste incendie	588.08
	MRC de Montmagny	collecte sélective juin	1 299.26
SCA Rivière-du-Sud	quincaillerie	1 024.55	
Receveur général du Canada	DAS juillet 2018	3 196.56	
Revenu Québec	DAS juillet 2018	7 687.51	
CARRA	juillet	664.81	
Xerox	photocopieur	550.73	
	copies	370.19	
Garage André Aubé inc.	camion voirie	212.01	
Kemira	pass-10	3 723.16	
Postes Canada	envoi journal juillet	225.12	
	interdiction feu et eau potable	108.43	
Mun. St-François	location salle	172.46	
Clément Dufour	ménage	364.00	
Sani Bleu	location toilettes	478.30	
Jacques Caron	produits entretien	92.84	
Cytech Corbin	éclairage des rues	2 429.03	
Publicité Plastique Blais	stationnement Parc fluvial	71.28	
Pagenet	pagettes service incendie	618.06	
Isabelle Mercier	piscine municipale	111.51	
Extincteurs Montmagny inc.	vérification extincteur	801.15	
Morin & Bilodeau, notaires	servitude Sonny Roy	376.48	
Hydro-Québec	boul. Blais Ouest chemin des Roy	165.56	
Unicoop Montmagny	clou	128.75	
Les Serres Fleuri-Cap	arbres	645.40	
Béton Montmagny	béton parc Faubourg	211.55	
Gestech Environnement inc.	juin 2018	4 915.18	
Régie L'Islet Montmagny	mai	2 867.85	
	Juin	2 583.81	
Groupe Ultima	assurance tracteur	147.00	
Régie gestion mat. rés. Mauricie	juin 2018	4 492.29	
Groupe coopératif Dynaco	peinture, propane	91.81	
Lajoie Paysagistes inc.	plantation fleurs annuelles	2 874.38	
	Parc Armoirie, bureau	632.36	
Service & entretien Daniel Ross	4 <sup>e</sup> vers. contrat pelouse	1 188.07	
Traitement Bel'eau	piscine municipale	132.00	
Phong Bui	aquaforme	575.00	
Gaudreau Environnement inc.	collecte vidange	7 413.03	
Copieurs PCM	télécopieur	46.66	
Centre de Plein Air Ste-Apolline	sortie terrain de jeu	111.53	
GSI environnement	résidus verts et putrescibles	2 117.94	
Bell Mobilité	cellulaire voirie, loisirs	96.50	
Entreprises Donald Bolduc inc.	sciage de chaîne de rue	448.40	
Mille pattes amusements	sortie terrain de jeu	343.20	
Annick Parent	activité péda yoga terrain de jeu	135.00	
Alexa Langlois	activité secouriste terrain de jeu	310.00	
Groupe Axess	gratte pied piscine	861.21	
Joyeux Pétrin	activité terrain de jeu	210.00	
Aquarium du Québec	sortie terrain de jeu	302.09	
L'Arrêt Stop	essence voirie	488.88	
Leucan	mini tournoi Rebecca Ruel	5 350.00	
Succ. Raymond Ouellet	remb. erreur droit mutation	757.00	
Visa		2 652.32	
Service incendie	juillet 2018	1 466.78	



N° de résolution  
ou annotation



## Procès-verbal des Délibérations du Conseil de la Municipalité de Berthier-sur-Mer

### Certificats de disponibilité de crédits

Je soussigné, Marin Turgeon, secrétaire-trésorier de la municipalité de Berthier-sur-Mer, certifie que la municipalité de Berthier-sur-Mer dispose des crédits suffisants pour les fins visées par les comptes mentionnés plus haut au montant 81 778.85 \$  
Martin Turgeon

### 5. RÈGLEMENTS – SOUMISSIONS – CONTRATS

#### 5.1 PRÉSENTATION DU PROJET DE RÈGLEMENT N°314 CONCERNANT LES LIMITES DE VITESSE ET ABROGEANT L'ARTICLE 7.1 DU RÈGLEMENT N°47 ET L'ARTICLE 11 DU RÈGLEMENT N°120

Suivant l'avis de motion donné à la séance du Conseil municipal du 4 juin 2018, la conseillère Chantal Godin présente à l'audience le projet de règlement n°314 concernant les limites de vitesse dans les rues de la Municipalité. Des copies du projet de règlement sont disponibles sur place et au bureau municipal pour consultation et le règlement sera adopté à une séance ultérieure du Conseil municipal.

#### 5.2 AMÉLIORATION DU RÉSEAU DE DISTRIBUTION ÉLECTRIQUE POUR LES ÉVÈNEMENTS

Panneau électrique extérieur portatif pour le parc fluvial et le parc des Loisirs muni de 10 prises DDFT afin d'assurer une alimentation électrique suffisante et sécuritaire lors des différents évènements se tenant sur les deux sites. Le projet prévoit aussi des modifications mineures aux panneaux électriques pour respecter les normes.

2018-113

IL EST PROPOSÉ PAR : Diane Blais  
APPUYÉ PAR : Claire Bossé  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ PAR LE MAIRE ET CHACUN DES CONSEILLERS PRÉSENTS :  
D'OCTROYER le contrat à l'entreprise Cytech Crobin au montant d'environ 5 500 \$.  
ADOPTÉE

#### 5.3 MANDAT D'ARPENTAGE, PROJET V18-006

Arpentage en vue de la réfection de l'intersection de la rue Principale Est et de la rue de la Marina, de l'élargissement de la rue de la Marina et la réfection de deux ponceaux en 2019. Des soumissions ont été demandés avec les résultats suivant :

Géomog arpentage : 7 945 \$  
Groupe Geniarp : 8 060 \$

2018-114

IL EST PROPOSÉ PAR : Marie Tanguay  
APPUYÉ PAR : Chantal Godin  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ PAR LE MAIRE ET CHACUN DES CONSEILLERS PRÉSENTS :  
D'AUTORISER d'octroyer le projet au plus bas soumissionnaire, Géomog arpentage.  
ADOPTÉE

#### 5.6 EMBAUCHE DE DEUX POMPIERS VOLONTAIRES

Conformément à la résolution 2018-035 autorisant l'embauche de pompiers volontaires et à la suite du décès d'un membre de notre service incendie. Le directeur du service propose l'embauche de deux pompiers déjà formés afin d'améliorer la couverture lors des interventions de jour et afin de compléter l'équipe.

2018-115

IL EST PROPOSÉ PAR : Marie Tanguay  
APPUYÉ PAR : Jocelyn Lapointe  
ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ PAR LE MAIRE ET CHACUN DES CONSEILLERS PRÉSENTS :  
DE PROCÉDER à l'embauche de Stive Vézina et Tony Langevin à titre de pompiers volontaires au sein du service incendie de la Municipalité.  
ADOPTÉE



N° de résolution  
ou annotation  
2018-116



## Procès-verbal des Délibérations du Conseil de la Municipalité de Berthier-sur-Mer

### 5.7 ACHAT DE DEUX HABITS DE COMPLETS POUR LE SERVICE INCENDIE DE LA MUNICIPALITÉ

Achat de deux habits de combat complet et des accessoires.

IL EST PROPOSÉ PAR : Claire Bossé

APPUYÉ PAR : Chantal Godin

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ PAR LE MAIRE ET CHACUN DES CONSEILLERS  
PRÉSENTS :

D'AUTORISER l'achat, pour la somme de 4 950\$ + taxes, d'équipements pour le Service  
incendie.

ADOPTÉE

#### 6. AUTORISATIONS

#### 7. AUTRES SUJETS

#### 8. CORRESPONDANCE

#### 9. PÉRIODE DE QUESTIONS

- Questions de citoyen à propos de la présence de l'agrile du frêne à Berthier-sur-Mer. Nous allons faire un suivi auprès de autorités pour connaître les développements au sujet de l'invasion et communiquer le tout aux citoyens dans le Berthelais.
- Différentes discussions au niveau du stationnement et de l'aménagement de la plage. La Municipalité devrait améliorer l'accès, la signalisation et la sécurité du stationnement dès l'an prochain

#### 10. LEVÉE DE LA RÉUNION

IL EST PROPOSÉ PAR : Marie Tanguay

APPUYÉ PAR : Chantal Godin

ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ PAR LE MAIRE ET CHACUN DES CONSEILLERS  
PRÉSENTS :

DE TERMINER la réunion à 19 h 50

ADOPTÉE

Maire :

Directeur général et secrétaire-trésorier :

2018-117